

d. v. s. ikke undergivet kvantitative restriktioner, bortset fra sådanne der anvendes i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning.

vendige forholdsregler for at efterkomme Kommissionens anmodninger og meddeler den de ønskede oplysninger. Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater.

AFSNIT II

Fælles informations- og konsultationsprocedure

Artikel 2

Anser en medlemsstat som følge af en usædvanlig markedsudvikling, at beskyttelsesforanstaltninger i henhold til Afsnit III vil være nødvendige, underretter den Kommissionen; denne underretter de øvrige medlemsstater.

Artikel 3

1. Konsultationer kan til enhver tid indledes enten på anmodning af en medlemsstat eller på Kommissionens initiativ.

2. Når de i artikel 2 nævnte oplysninger er modtaget af Kommissionen, skal konsultationer finde sted inden 4 hverdage, og i hvert tilfælde inden foranstaltninger i henhold til artiklerne 5 til 7 gennemføres.

Artikel 4

1. Konsultationerne finder sted i et rådgivende udvalg, i det følgende kaldet »udvalget«; udvalget består af repræsentanter for hver enkelt medlemsstat; en repræsentant for Kommissionen fører forsedet.

2. Udvalget indkaldes af formanden. Denne meddeler snarest muligt medlemsstaterne alle relevante oplysninger.

3. Konsultationerne omfatter især

- a) betingelserne for og udviklingen i udførslen samt de økonomiske og kommercielle forhold for den pågældende vare;
- b) de eventuelt nødvendige foranstaltninger.

Artikel 5

For at bestemme den økonomiske og kommercielle situation for en given vare kan Kommissionen anmode medlemsstaterne om at afgive statistiske oplysninger om markedsudviklingen for denne vare og om i overensstemmelse med de nationale bestemmelser at overvåge udførslen efter de af den angivne retningslinier. Medlemsstaterne træffer de nød-

AFSNIT III

Beskyttelsesforanstaltninger

Artikel 6

1. For at forebygge eller afhjælpe en som følge af en mangel på livsvigtige varer opstået krisesituation kan Kommissionen efter anmodning af en medlemsstat eller på eget initiativ, såfremt Fællesskabets interesser kræver et omgående indgreb under hensyntagen til varens art og andre særlige forhold i de pågældende transaktioner gøre udførslen af en vare betinget af fremlæggelse af en udførselstilladelse, der udstedes efter de regler og indenfor de begrænsninger, som den fastsætter med henblik på en senere rådsbeslutning i medfør af artikel 7.

2. Rådet og medlemsstaterne underrettes omgående om de trufne foranstaltninger; de kan straks bringes i anvendelse.

3. Disse foranstaltninger kan begrænses til udførslen til visse salgslande og til udførslen fra visse områder i Fællesskabet. De berører ikke de varer, der er undervejs til Fællesskabets grænse.

4. Anmoder en medlemsstat Kommissionen om at gribe ind, skal denne senest fem hverdage efter anmodningens modtagelse træffe beslutning i sagen. Imødekommer Kommissionen ikke en sådan anmodning, meddeler den straks dette til Rådet; dette kan med kvalificeret flertal træffe en anden beslutning.

5. Enhver medlemsstat kan inden tolv hverdage efter afgivelsen af meddelelsen til medlemsstaterne om de trufne foranstaltninger indbringe sagen for Rådet. Rådet kan med kvalificeret flertal træffe en anden beslutning.

6. Anvendes stk. 1, forelægger Kommissionen inden tolv hverdage efter ikrafttrædelsen af den af den vedtagne foranstaltning et forslag for Rådet i overensstemmelse med artikel

7. Tager Rådet ikke inden seks uger efter ikrafttrædelsen af den af Kommissionen iværksatte foranstaltning stilling til dette forslag, er denne foranstaltning ophævet.